



Решения, принятые Правлением
13 октября 2012 г.
Очередное заседание Правления ICANN

Настоящий документ был переведен на несколько языков только для информационных целей. Оригинал и аутентичный текст документа (на английском языке) находится по адресу:

<http://www.icann.org/en/groups/board/documents/resolutions-13oct12-en.htm>

1.	Согласованная повестка дня:	2
a.	Утверждение протокола заседания Правления	2
b.	Подтверждение получения и благодарность за передачу в Правление ICANN документа SAC056 «Консультативное заключение о последствиях блокирования контента через систему доменных имен».....	2
	<i>Обоснование решения 2012.10.13.02</i>	3
c.	Поправки к уставу комитета управления Правления	3
	<i>Обоснование решения 2012.10.13.03</i>	3
2.	Основная повестка дня:	4
a.	Утверждение предлагаемого обновленного соглашения о реестре .Name... ..	4
	<i>Обоснование решения 2012.10.13.04</i>	5
b.	Конфиденциальное решение	7
	<i>Обоснование решений 2012.10.13.05 – 2012.10.13.06</i>	8

1. Согласованная повестка дня:

Принято решение: настоящим утвердить следующие решения этой согласованной повестки дня.

а. Утверждение протокола заседания Правления

Принято решение (2012.10.13.01): Правление утверждает протокол заседания Правления ICANN, состоявшегося 3 октября 2011 года.

б. Подтверждение получения и благодарность за передачу в Правление ICANN документа SAC056 «Консультативное заключение о последствиях блокирования контента через систему доменных имен».

Принимая во внимание, что 9 октября 2012 г. консультативный комитет ICANN по безопасности и стабильности (ККБС) передал в Правление ICANN свое консультативное заключение: SAC056 — Консультативное заключение ККБС о последствиях блокирования контента через систему доменных имен.

Принимая во внимание признание Правлением ICANN того факта, что блокирование с использованием DNS может причинить косвенный ущерб или привести к непредвиденным последствиям при полном или почти полном отсутствии средств защиты заинтересованных сторон.

Принято решение (2012.10.13.02): Правление ICANN подтверждает получение документа SAC056 и благодарит ККБС за выполненную работу по подготовке этого консультативного заключения для сообщества ICANN.

Обоснование решения 2012.10.13.02

Правление считает, что для сохранения подотчетности ICANN перед сообществом важно подтверждать получение отчетов, подготовленных консультативным комитетом корпорации. Это действие не оказывает никакого влияния на ресурсы ICANN и не ожидается, что подтверждение получения этого отчета окажет какое-либо влияние на безопасность или стабильность DNS.

Данное решение принято в рамках выполнения организационно-административной функции ICANN и не требует общественного обсуждения.

в. Поправки к уставу комитета управления Правления

Принимая во внимание необходимость внести изменения в устав комитета управления Правления для сохранения актуальности фактического содержания этого документа и переданную Правлению рекомендацию КУП утвердить эти изменения.

Принято решение (2012.10.13.03): Правление утверждает пересмотренный устав комитета управления Правления.

Обоснование решения 2012.10.13.03

В рамках своей ежегодной работы комитет управления Правления пересматривает свой устав, чтобы убедиться в соответствии деятельности КУП уставным задачам этого комитета. Утвержденные сегодня изменения не окажут никакого влияния на ресурсы ICANN или сообщества. Это действие также не окажет никакого влияния на безопасность, стабильность или отказоустойчивость DNS.

Данное решение принято в рамках выполнения организационно-административной функции ICANN и не требует общественного обсуждения.

2. Основная повестка дня:

а. Утверждение предлагаемого обновленного соглашения о реестре .Name

Принимая во внимание, что 3 июля 2012 г. корпорация ICANN открыла период общественного обсуждения <<http://www.icann.org/en/news/public-comment/name-renewal-2012-03jul12-en.htm>> предлагаемого соглашения, являющегося обновлением соглашения о реестре .name, подписанного в 2007 г., <<http://www.icann.org/en/about/agreements/registries/name/agreement-15aug07-en.htm>>.

Принимая во внимание, что предлагаемое обновленное соглашение о реестре .name содержит измененные положения для приведения соглашения о реестре .name в соответствие с другими аналогичными соглашениями.

Принимая во внимание, что форум общественного обсуждения предлагаемого соглашения был закрыт 23 августа 2012 г. ICANN получила три комментария, сводка и анализ которых были представлены в Правление.

Правление пришло к выводу, что нет необходимости вносить никакие новые поправки в предлагаемое соглашение о реестре .name для учета этих комментариев.

Принимая во внимание, что предлагаемое обновленное соглашение о реестре .name включает значительные улучшения по сравнению с текущим соглашением о реестре .name.

Принято решение (2012.10.13.04): утвердить предлагаемое обновленное соглашение о реестре .name и наделить президента и генерального директора, а также главного юрисконсульта полномочиями принимать надлежащие меры для реализации соглашения.

Обоснование решения 2012.10.13.04

Почему Правление решает этот вопрос сейчас?

Срок действия предыдущего соглашения о реестре .name истек 15 августа 2012 г. Verisign продолжает управлять реестром на условиях предыдущего соглашения в период рассмотрения корпорацией ICANN предлагаемой новой формы соглашения. Предлагаемое обновленное соглашение было опубликовано для общественного обсуждения 3 июля 2012 г. Период комментирования завершился 23 августа 2012 г.

Какое предложение рассматривается?

Изменения в тексте соглашения .name и приложений к нему относятся к нескольким широким категориям: (i) изменения для содействия единообразию среди реестров; (ii) поправки для отражения изменений, произошедших после подписания текущего соглашения о реестре .name (включая обновление ссылок, технические изменения и прочие обновления); и (iii) изменения, позволяющие Verisign лучше обслуживать интернет-сообщество (включая предоставление Verisign возможности быстрее устранять некоторые непосредственные угрозы безопасности и стабильности ДВУ или Интернета).

С какими заинтересованными сторонами или иными лицами были проведены консультации?

ICANN провела период общественного обсуждения предлагаемого продления соглашения о реестре .name с 3 июля 2012 г. по 23 августа 2012 г., после которого комментарии были обобщены и проанализированы.

Какие вызывающие озабоченность вопросы или проблемы были подняты сообществом?

Трое членов сообщества приняли участие в общественном обсуждении, однако только один комментарий имел существенное отношение к предлагаемому соглашению. В этом комментарии рассматривалось проведение конкурсных торгов при заключении контрактов.

Какие важные материалы были рассмотрены Правлением?

Правление рассмотрело предлагаемое обновленное соглашение о реестре .name с приложениями, а также сводку и анализ комментариев общественности.

Какие факторы Правление считает значимыми?

Правление тщательно рассмотрело комментарии общественности и рекомендацию персонала в отношении этих комментариев. При принятии этого решения Правление рассмотрело договорные обязательства ICANN в отношении действующего сейчас соглашения о реестре .name, в частности, возможность обновления соглашения только в отсутствие определенных не устраненных нарушений со стороны оператора реестра и при условии приведения определенных положений в соответствие с существующими соглашениями о реестрах рДВУ.

Существуют ли положительные или отрицательные последствия для сообщества?

В рамках процедуры продления ICANN провела проверку соблюдения корпорацией Verisign действующего сейчас соглашения о реестре .name за последнее время. Проверка соблюдения договорных обязательств охватывала следующие аспекты: (i) ограничения на перебои в работе общей системы регистрации (SRS); (ii) равноправный доступ регистраторов к SRS; (iii) массовый доступ к файлам зоны; (iv) уплата обязательных сборов и (v) представление ежемесячных отчетов. Был сделан вывод о соблюдении корпорацией VeriSign условий своего соглашения (см.

<http://www.icann.org/en/resources/compliance/reports/operator->

verisign-name-06apr12-en.pdf). Имеются признаки того, что сообщество может ожидать хорошей работы и в дальнейшем.

Имеются ли финансовые последствия для ICANN (стратегический план, план работ, бюджет), сообщества и/или общественности?

В случае утверждения ICANN предлагаемого соглашения о продлении регистрации домена .name не возникнет никаких существенных финансовых последствий. Положения, имеющие отношение к сборам на уровне реестров и ограничениям при ценообразовании, большей частью соответствуют положениям базового соглашения о новых рДВУ и основных действующих рДВУ.

Существуют ли какие-либо проблемы безопасности, стабильности или отказоустойчивости, относящиеся к DNS?

В результате утверждения корпорацией ICANN предлагаемого обновленного соглашения о реестре .name не возникнет никаких проблем, относящихся к безопасности, стабильности или отказоустойчивости DNS. Предлагаемое соглашение действительно содержит положения, обеспечивающие возможность ускоренного принятия мер в случае возникновения определенных угроз безопасности или стабильности DNS.

Данное решение принято в рамках выполнения организационно-административной функции ICANN и требует общественного обсуждения.

в. Конфиденциальное решение

[Решение не подлежит опубликованию]

Принято решение (2012.10.13.07): Правление утверждает полное или частичное сохранение конфиденциальности настоящих решений

Решения, принятые Правлением
13 октября 2012 г.
Стр. 8 из 8

2012.10.13.05 и 2012.10.13.06, соответствующего обоснования и
сопутствующих материалов.

Обоснование решений 2012.10.13.05 – 2012.10.13.06

[Решение не подлежит опубликованию]